



Rada
Európskej únie

V Bruseli 3. decembra 2019
(OR. en)

14177/19

ECOFIN 1023
UEM 352

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet:	ODPORÚČANIE RADY s cieľom napraviť značnú zistenú odchýlku od postupu úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu v Maďarsku
----------	--

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

**s cieľom napraviť značnú zistenú odchýlku od postupu úprav
smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu v Maďarsku**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 121 ods. 4,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1466/97 zo 7. júla 1997 o posilnení dohľadu nad stavmi rozpočtov a o dohľade nad hospodárskymi politikami a ich koordinácii¹, a najmä na jeho článok 10 ods. 2 druhý pododsek,

so zreteľom na odporúčanie Európskej komisie,

¹ Ú. v. ES L 209, 2.8.1997, s. 1.

keďže:

- (1) V súlade s článkom 121 zmluvy majú členské štáty podporovať zdravé verejné financie v strednodobom horizonte prostredníctvom koordinácie hospodárskych politík a mnohostranného dohľadu s cieľom zabrániť vzniku nadmerných deficitov verejných financií.
- (2) Pakt stability a rastu vychádza z cieľa zdravých verejných financií, ktoré sú prostriedkom na posilňovanie podmienok pre cenovú stabilitu a silný udržateľný rast smerujúci k vytváraniu pracovných miest.
- (3) Rada v súlade s článkom 121 ods. 4 zmluvy dospela 22. júna 2018 k záveru, že v roku 2017 došlo v Maďarsku k značnej odchýlke od strednodobého rozpočtového cieľa. Vzhľadom na zistenú značnú odchýlku Rada 22. júna 2018 vydala odporúčanie¹, v ktorom odporučila Maďarsku, aby prijalo opatrenia potrebné na riešenie tejto odchýlky. Rada následne dospela k záveru, že Maďarsko neprijalo v reakcii na uvedené odporúčanie účinné opatrenia, a 4. decembra 2018 vydala revidované odporúčanie². Rada potom dospela k záveru, že Maďarsko neprijalo účinné opatrenie v reakcii na uvedené revidované odporúčanie.

¹ Odporúčanie Rady z 22. júna 2018 s cieľom napraviť značnú zistenú odchýlku od postupu úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu v Maďarsku (Ú. v. EÚ C 223, 27.6.2018, s. 1).

² Odporúčanie Rady zo 4. decembra 2018 s cieľom napraviť značnú zistenú odchýlku od postupu úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu v Maďarsku (Ú. v. EÚ C 460, 21.12.2018, s. 4).

- (4) Rada 14. júna 2019 dospela k záveru, že v roku 2018 došlo v Maďarsku opäť k značnej odchýlke od postupu úprav smerom k dosiahnutiu strednodobého rozpočtového cieľa. Rada na uvedenom základe vydala odporúčanie¹ pre Maďarsko, aby prijalo opatrenia potrebné na zabezpečenie toho, že nominálna miera rastu čistých primárnych verejných výdavkov² neprekročí 3,3 % v roku 2019 a 4,7 % v roku 2020, čo zodpovedá ročnej štrukturálnej úprave vo výške 1 % hrubého domáceho produktu (HDP) v roku 2019 a 0,75 % HDP v roku 2020. Rada zároveň Maďarsku odporučila, aby na zníženie deficitu použilo všetky neočakávané zisky, a aby opatrenia na rozpočtovú konsolidáciu zabezpečili trvalé zlepšenie štrukturálneho salda verejných financií spôsobom, ktorý podporuje rast. Na podanie správy o opatreniach prijatých v reakcii na odporúčanie zo 14. júna 2019 stanovila Rada Maďarsku lehotu 15. októbra 2019.
- (5) Rada 9. júla 2019 vydala odporúčanie³, v ktorom odporučila Maďarsku, aby v rokoch 2019 a 2020 zabezpečilo dodržanie odporúčania Rady zo 14. júna 2019 s cieľom napraviť značnú odchýlku od postupu úprav smerom k dosiahnutiu strednodobého rozpočtového cieľa.

¹ Odporúčanie Rady zo 14. júna 2019 s cieľom napraviť značnú zistenú odchýlku od postupu úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu v Maďarsku (Ú. v. EÚ C 210, 21.6.2019, s. 4).

² Čisté primárne verejné výdavky pozostávajú z celkových verejných výdavkov bez úrokových výdavkov, výdavkov na programy Únie plne hradených z fondov Únie a nediskrečných zmien vo výdavkoch na dávky v nezamestnanosti. Tvorba hrubého fixného kapitálu financovaná z vnútroštátnych zdrojov je rozložená na obdobie štyroch rokov.

Diskrečné príjmové opatrenia alebo zvýšenia príjmov vyplývajúce z právnych predpisov sú zohľadnené. Jednorazové opatrenia na strane príjmov aj výdavkov sú vzájomne započítané.

³ Odporúčanie Rady z 9. júla 2019, ktoré sa týka národného programu reforiem Maďarska na rok 2019 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady ku konvergenčnému programu Maďarska na rok 2019 (Ú. v. EÚ C 301, 5.9.2019, s. 101).

- (6) Komisia vykonala 26. septembra 2019 v Maďarsku misiu zvýšeného dohľadu na účely monitorovania na mieste podľa článku -11 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1466/97. Po tom, ako Komisia zaslala svoje predbežné zistenia maďarským orgánom na pripomienkovanie, predložila Rade 20. novembra 2019 správu o svojich zisteniach. Uvedené zistenia sa zverejnili.
- (7) Maďarské orgány predložili 15. októbra 2019 správu o účinných opatreniach prijatých v reakcii na odporúčanie Rady zo 14. júna 2019. Vzhľadom na informácie, ktoré vo svojej správe poskytli maďarské orgány, a na celkové posúdenie založené na prognóze Komisie z jesene 2019 dospela Rada 5. decembra 2019 k záveru, že Maďarsko neprijalo účinné opatrenia v reakcii na odporúčanie Rady zo 14. júna 2019.
- (8) S ohľadom na neprijatie účinných opatrení Maďarskom a kumulovanú odchýlku od odporúčaného postupu úprav smerom k dosiahnutiu strednodobého rozpočtového cieľa je vhodné adresovať Maďarsku revidované odporúčanie týkajúce sa náležitých opatrení, ktoré sa majú prijať podľa článku 121 ods. 4 zmluvy.
- (9) Na základe prognózy Komisie z jesene 2019 sa predpokladá, že štrukturálne saldo Maďarska sa zlepší o 0,5 % HDP v roku 2019 a o ďalších 1,2 % HDP v roku 2020. V dôsledku toho sa odhaduje, že štrukturálny deficit sa v roku 2019 odchýli o 1,8 % HDP od strednodobého rozpočtového cieľa stanoveného na 1,5 % a v roku 2020 o 1,1 % HDP od strednodobého rozpočtového cieľa stanoveného na 1,0 % HDP.

- (10) S cieľom nasmerovať Maďarsko po minulých sklzoch späť k vykonávaniu primeraného postupu úprav sa ročná štrukturálna úprava vo výške 0,75 % HDP na rok 2020, ktorú odporúčala Rada 14. júna 2019, javí ako primeraná vzhľadom na celkový makrofiškálny vývoj v kontexte očakávaného spomalenia hospodárskej činnosti v nadchádzajúcich rokoch, keďže cyklické faktory, ktoré v posledných rokoch podporovali rast, sa budú podľa očakávaní postupne oslabovať.
- (11) Na základe prognózy Komisie z jesene 2019 je požadované zlepšenie štrukturálneho salda o 0,75 % HDP v roku 2020 v súlade s nominálnou mierou rastu čistých primárnych verejných výdavkov na úrovni najviac 4,7 %.
- (12) Podľa prognózy Komisie z jesene 2019 by sa mal štrukturálny deficit Maďarska v roku 2020 zlepšiť o 1,2 % HDP, zatiaľ čo referenčná hodnota pre výdavky poukazuje na odchýlku od požiadavky. Podľa súčasných prognóz a vzhľadom na faktory ovplyvňujúce štrukturálny deficit, ako aj referenčnú hodnotu pre výdavky sa očakáva, že sa v rozpočte na rok 2020, ktorý bol schválený maďarskou vládou, dosiahne požadované úsilie.
- (13) Keďže Maďarsko na predošlé odporúčania napraviť zistenú značnú odchýlku nereagovalo, treba podniknúť kroky, aby sa Maďarsko vrátilo k obozretnej fiškálnej politike.
- (14) Aby mohlo Maďarsko dosiahnuť odporúčané rozpočtové ciele, je kľúčové, aby dôsledne vykonávalo potrebné opatrenia, podrobne monitorovalo vývoj bežných výdavkov a obmedzilo nadmerné výdavky na konci roka.

- (15) Požiadavkami vydanými v tomto odporúčaní sa nahrádzajú príslušné prvky stanovené v odporúčaní Rady zo 14. júna 2019.
- (16) Maďarsko by malo Radu do 15. apríla 2020 informovať o opatreniach prijatých v reakcii na toto odporúčanie, a to podľa možností v rámci svojho konvergenčného programu, ktorý sa predkladá podľa článku 7 nariadenia (ES) č. 1466/97.
- (17) Je vhodné, aby sa toto odporúčanie zverejnilo,

TÝMTO ODPORÚČA, ABY MAĎARSKO:

1. prijalo opatrenia potrebné na zabezpečenie toho, že nominálna miera rastu čistých primárnych verejných výdavkov v roku 2020 neprekročí 4,7 %, čo zodpovedá ročnej štrukturálnej úprave vo výške 0,75 % HDP a čím sa Maďarsko nasmeruje na primeraný postup úprav smerom k dosiahnutiu strednodobého rozpočtového cieľa;
2. použilo všetky neočakávané zisky na zníženie deficitu; kompenzovalo nečakané výpadky príjmov vysokokvalitnými trvalými fiškálnymi opatreniami; zabezpečilo, že opatrenia na rozpočtovú konsolidáciu zaistia trvalé zlepšenie štrukturálneho salda verejných financií spôsobom, ktorý podporuje rast;
3. predložilo Rade do 15. apríla 2020 správu o opatreniach prijatých v reakcii na toto odporúčanie; zabezpečilo, aby táto správa zahŕňala dostatočne konkretizované a dôveryhodne ohlásené opatrenia (vrátane vplyvu každého z nich na rozpočet), zamerané na dodržanie požadovaného postupu úprav, ako aj aktualizované a podrobné rozpočtové prognózy na rok 2020.

Toto odporúčanie je určené Maďarsku.

V ...

*Za Radu
predseda*
